



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 12. November 2004
(OR. fr)**

14472/04

PTS A 52

LISTE DER A-PUNKTE

für die 2616. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(Bildung, Jugend und Kultur)

am Montag, 15. und Dienstag, 16. November 2004 in Brüssel

1. Schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat
 - a) Nr. 1653/04 von Frau Catherine STIHLER – "Erforschung von ME (Myalgische Enzephalomyelitis)"
Dok. 12700/04 PE-QE 199
 - b) Nr. 1744/04 von Herrn Charles TANNOCK – "Einschränkungen der Verwendung von Eurodac-Daten"
Dok. 12697/04 PE-QE 197
vom AStV (1. Teil) am 20.10.2004 gebilligt
 - c) Nr. 1537/04 von Herrn Michael CASHMAN – "Kondome/AIDS"
Dok. 12777/04 PE-QE 201
 - d) Nr. 1538/04 von Herrn Glyn FORD – "Gewährleistung der Freiheit, die Religion zu wechseln"
Dok. 12778/04 PE-QE 202
 - e) Nr. 1675/04 von Herrn Erik MEIJER – "Reaktion der EU auf die Haftstrafen, zu denen israelische Wehrdienstverweigerer aus Gewissensgründen verurteilt werden, weil sie nicht mit der Palästinenserpolitik einverstanden sind"
Dok. 12850/04 PE-QE 209
 - f) Nr. 1695/04 von Herrn James ALLISTER – "Irische Sprache"
Dok. 12931/04 PE-QE 216
 - g) Nr. 1748/04 von Herrn Charles TANNOCK – "Ostturkestan-Terrorismus"
Dok. 12779/04 PE-QE 203

- h) Nr. 1761/04 von Frau Eva-Britt SVENSSON – "Gender Mainstreaming"
Dok. 12988/04 PE-QE 220
- i) Nrn. 1763/04 und 1765/04 von Frau Eva-Britt SVENSSON –
"Kommissionspräsidentin"
"Gleiche Berücksichtigung von Männern und Frauen bei der Ernennung von
Kommissionsmitgliedern"
Dok. 12851/04 PE-QE 210
- j) Nr. 1773/04 von Frau Béatrice PATRIE – "Einstellung des Nahrungsmittelhilfe-
programms der EU für Bedürftige"
Dok. 12932/04 PE-QE 217
- k) Nr. 1775/04 von Herrn Jonas SJÖSTEDT – "Schweden als Mitgliedstaat, für den eine
Ausnahmeregelung gilt"
Dok. 12933/04 PE-QE 218
- l) Nr. 1838/04 von Herrn Graham WATSON – "Gibraltar und das Haager Überein-
kommen"
Dok. 12853/04 PE-QE 212
- m) Nr. 1847/04 von Herrn Erik MEIJER – "Verhandlungen über die Einrichtung von
Raketen- und Radarbasen in Polen, Rumänien und Bulgarien für das amerikanische
'Star Wars'-Projekt"
Dok. 12781/04 PE-QE 205
- n) Nrn. 1852/04, 1854/04 und 1856/04 von Frau Emma BONINO und
Herrn Marco PANNELLA –
"Tunesien: Verstoß der Regierungsstellen gegen das Recht der Internationalen
Vereinigung zur Unterstützung der politischen Häftlinge (AISPP) auf Konstituierung
und Abhaltung von Treffen"
"Tunesien: Hungerstreik des politischen Häftlings Nabil El Ouaer"
"Tunesien: Der Schauprozess gegen die Internauten von Zarzis"
Dok. 12854/04 PE-QE 213
- o) Nr. 1874/04 von Frau Eija-Riitta KORHOLA – "Zusammenarbeit mit nichtstaatlichen
Akteuren in der EU und den AKP-Staaten"
Dok. 12856/04 PE-QE 215
- p) Nr. 1951/04 von Herrn Willy MEYER PLEITE – "Abstimmungen im Rat"
Dok. 12934/04 PE-QE 219
- q) Nr. 2043/04 von Herrn Charles TANNOCK und Frau Theresa VILLIERS –
"Diskriminierende Kommunalsteuer für nicht ständig ansässige Besitzer von
Zweitwohnungen in Spanien"
Dok. 12990/04 PE-QE 222
vom AStV (1. Teil) am 27.10.2004 gebilligt

2. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer:

- Ernennung der italienischen Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder in der Gruppe
der Vertreter der Arbeitnehmerverbände und in der Gruppe der Vertreter der Arbeit-
geberverbände
Dok. 13685/04 SOC 494
vom AStV (1. Teil) am 27.10.2004 gebilligt

3. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz:
 - Herr Stefan SCHNEIDER, ausscheidendes Mitglied (Deutschland); Ernennung von Herrn Thomas HOLTSMANN
 - Herr Ángel CÁRCOBA ALONSO, ausscheidendes Mitglied (Spanien); Ernennung von Herrn D. Jesús GARCÍA JIMÉNEZ
 - Herr Bruce M. WARMAN, ausscheidendes Mitglied (Vereinigtes Königreich); Ernennung von Frau Janet ASHERSON
 - Frau Janet ASHERSON, ausscheidendes stellvertretendes Mitglied (Vereinigtes Königreich); Ernennung von Herrn Keith SEXTONDok. 13595/04 SOC 490
vom AStV (1. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
4. Verwaltungsrat des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung:
 - Frau Dolores GÓMEZ PENADÉS, ausscheidendes Mitglied (Spanien); Ernennung von Herrn Alfredo LIÉBANA COLLADO
 - Frau Eija ALHOJÄRVI, ausscheidendes Mitglied (Finnland); Ernennung von Frau Tarja RIIHIMÄKIDok. 14016/04 SOC 515
vom AStV (1. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
5. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz (Bilbao):
 - Ernennung von zyprischen Mitgliedern und stellvertretenden MitgliedernDok. 14155/04 SOC 519
vom AStV (1. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
6. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz:
 - Ernennung der zyprischen stellvertretenden MitgliederDok. 14156/04 SOC 520
vom AStV (1. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
7. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz (Bilbao):
 - Ersetzung von Mitgliedern in der Gruppe der Vertreter der Regierungen, der Gruppe der Vertreter der Arbeitnehmerorganisationen und der Gruppe der Vertreter der ArbeitgeberverbändeDok. 14205/04 SOC 522
vom AStV (1. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
8. Annahme eines Beschlusses des Europäischen Parlaments, des Rates, der Kommission, des Gerichtshofs, des Rechnungshofs, des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses, des Ausschusses der Regionen und des Bürgerbeauftragten über die Organisation und den Betrieb der Europäischen Verwaltungsakademie
 - Dok. 14080/04 STAT 76 FIN 483
 - 12954/04 STAT 75 FIN 421vom AStV (1. Teil) am 10.11.2004 gebilligt

9. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Einfuhr bestimmter Stahlerzeugnisse mit Ursprung in der Russischen Föderation
Dok. 13395/04 SID 49 NIS 157
13397/04 SID 50 NIS 158
vom AStV (2. Teil) am 27.10.2004 gebilligt
10. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Konsultationsverfahrens mit der Republik Togo gemäß Artikel 96 des Abkommens von Cotonou
Dok. 12745/04 ACP 139 COAFR 119
12744/04 ACP 138 COAFR 118
+ COR 1
vom AStV (2. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
11. TZL – Beratender Ausschuss des Technischen Zentrums für Zusammenarbeit in der Landwirtschaft und im ländlichen Raum
– Ernennung der Mitglieder Finnlands und Frankreichs
Dok. 13784/04 ACP 155
ACP-CE 2133/04
vom AStV (2. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
12. TZL – Entwurf eines Beschlusses des AKP-EG-Botschafterausschusses zur Feststellung des Haushaltsplans des Technischen Zentrums für Zusammenarbeit in der Landwirtschaft und im ländlichen Raum für 2005
Dok. 14286/04 ACP 164 FIN 495
ACP-CE 2135/04
vom AStV (2. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
13. Antidumping
– Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Ausweitung des mit der Verordnung (EG) Nr. 1676/2001 des Rates eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Folien aus Polyethylenterephthalat (PET) mit Ursprung unter anderem in Indien auf die Einfuhren von aus Brasilien und Israel versandten Folien aus Polyethylenterephthalat (PET), ob als Ursprungserzeugnis Brasiliens oder Israels angemeldet oder nicht
Dok. 13913/04 COMER 188
13914/04 COMER 189
vom AStV (2. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
14. Antisubventionsverfahren
– Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Ausweitung des mit der Verordnung (EG) Nr. 2597/1999 des Rates eingeführten endgültigen Ausgleichszolls auf die Einfuhren von Folien aus Polyethylenterephthalat (PET) mit Ursprung in Indien auf die Einfuhren von aus Brasilien und Israel versandten Folien aus Polyethylenterephthalat (PET), ob als Ursprungserzeugnis Brasiliens oder Israels angemeldet oder nicht
Dok. 13920/04 COMER 192
13921/04 COMER 192
vom AStV (2. Teil) am 10.11.2004 gebilligt

15. Ausschuss der Regionen
 - Ernennung von zwei Mitgliedern und drei stellvertretenden Mitgliedern (CZ)
Dok. 13896/04 CDR 134
+ COR 1
vom AStV (2. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
16. Ausschuss der Regionen
 - Bestätigung des Mandats eines Mitglieds und von zwei stellvertretenden Mitgliedern (IT)
 - Ernennung von vier Mitgliedern und drei stellvertretenden Mitgliedern (IT)
Dok. 14335/04 CDR 136
vom AStV (2. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
17. Ausschuss der Regionen
 - Ernennung von Herrn Renato SORU (IT) zum Mitglied und von Herrn Enzo GHIGO (IT) zum stellvertretenden Mitglied
Dok. 14347/04 CDR 138
vom AStV (2. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
18. Europa-Mittelmeer-Partnerschaft
 - Vorbereitung der Europa-Mittelmeer-Halbzeittagung der Minister für auswärtige Angelegenheiten (am 29./30. November 2004 in Den Haag)
= Annahme der EU-Leitlinien
Dok. 14075/04 MED 29
+ COR 1
vom AStV (2. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
19. Zugang der Öffentlichkeit zu Ratsdokumenten
 - Beschwerde beim Europäischen Bürgerbeauftragten (2366/2004/OV)
Dok. 13733/04 OMBUDS 41 INST 277 INF 146 JUR 431
vom AStV (2. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
20. Geschäftsordnung des Rechnungshofs
 - Genehmigung durch den Rat
Dok. 14137/04 CMPT 37 INST 281 JUR 436
13287/04 CMPT 36 INST 269 JUR 417
+ COR 1
vom AStV (2. Teil) am 10.11.2004 gebilligt

21. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Umsetzung des Gemeinsamen Standpunkts 2004/694/GASP betreffend weitere Maßnahmen zur Unterstützung der wirksamen Ausführung des Mandats des Internationalen Strafgerichtshofs für das ehemalige Jugoslawien (ICTY)

Dok. 13887/04 PESC 889 COWEB 204

13783/04 PESC 875 COWEB 199

+ REV 1 (el)

+ REV 2 (de)

+ REV 3 (hu)

+ REV 4 (sk)

vom AStV (2. Teil) am 10.11.2004 gebilligt

22. Abkommen über die Sicherheitsverfahren für den Austausch von Verschlusssachen mit Drittstaaten

- Ermächtigung des Vorsitzes durch den Rat zur Eröffnung von Verhandlungen gemäß den Artikeln 24 und 38 EUV

= verbindliche Sprachfassungen

Dok. 13882/04 CSC 7 PESC 888 JAI 397

vom AStV (2. Teil) am 10.11.2004 gebilligt

*

*

*

Öffentliche Beratung

23. Annahme

- a) des Gemeinsamen Standpunkts des Rates im Hinblick auf den Erlass der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 des Rates zur Anwendung der Systeme der sozialen Sicherheit auf Arbeitnehmer und Selbstständige sowie deren Familienangehörige, die innerhalb der Gemeinschaft zu- und abwandern, und der Verordnung (EWG) Nr. 574/72 des Rates über die Durchführung der Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 (**RA + E**)

Dok. 13940/04 SOC 509 CODEC 1171

+ COR 1 (es)

+ ADD 1

+ ADD 1 COR 1 (es)

+ ADD 1 REV 1 (pt)

+ ADD 1 REV 1 COR 1 (pt)

12062/04 SOC 382 CODEC 968

+ COR 1 (de)

+ COR 2 (pt)

+ COR 3 (de)

+ COR 4 (en)

+ REV 1 (el)

+ REV 2 (lv)

- b) des Entwurfs der Begründung

Dok. 12062/04 SOC 382 CODEC 968 ADD 1

+ COR 1

+ COR 2 (es)

vom AStV (1. Teil) am 10.11.2004 gebilligt

24. Annahme

- a) des Gemeinsamen Standpunkts des Rates im Hinblick auf den Erlass einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über unlautere Geschäftspraktiken im binnenmarkinternen Geschäftsverkehr zwischen Unternehmen und Verbrauchern und zur Änderung der Richtlinie 84/450/EWG des Rates, der Richtlinien 97/7/EG, 98/27/EG und 2002/65/EG des Europäischen Parlaments und des Rates sowie der Verordnung (EG) Nr. .../2004 des Europäischen Parlaments und des Rates ("Richtlinie über unlautere Geschäftspraktiken") (**RA + E**)

Dok. 11630/04 CONSOM 63 MI 215 CODEC 929

+ REV 1(nl)

+REV 1 COR 1(nl)

+ COR 1(lv)

+ COR 2 (lv)

14166/04 CONSOM 76 MI 288 CODEC 1196

+ ADD 1 REV 1

- b) des Entwurfs der Begründung

Dok. 11630/04 CONSOM 63 MI 215 CODEC 929 ADD 1

vom AStV (1. Teil) am 12.11.2004 gebilligt

25. Annahme der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Arsen, Kadmium, Quecksilber, Nickel und polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe in der Luft

Dok. 14038/04 ENV 596 CODEC 1183

PE-CONS 3678/04 ENV 408 CODEC 903

+ REV 1 (pt)

+ REV 2 (fi)

+ COR 1 (de)

+ COR 2 (nl)

vom AStV (1. Teil) am 10.11.2004 gebilligt
